شیخ چلپی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ علامہ متقی نے حدیث کی بڑی کتب سے اصول سنت کے بارے میں جتنی احادیث کو جمع فرمایا اس سے زیادہ کسی نے نہیں کیا

احمد عبد الجواد رحمہ اللہ کہتے ہیں جس نے اس کتاب کا مطالعہ کیا گویا کہ اس نے حدیث کی ستر سے زائد کتابوں کا مطالعہ کیا

اردو ترجمہ

کنز العمال

فی سنن الأقوال والأفعال

مستند کتب سے رواۃ حدیث سے متعلق کلام حوالہ کے ساتھ شامل کتاب ہے

تالیف

علامہ علاء الدین علی متقی بن حسام الدین ہندی برہان پوری متوفی ۹۷۵ھ

مقدمہ، عنوانات، نظر ثانی، تصحیحات

مولانا مفتی احسان اللہ شائق صاحب مدظلہم

استاذ ومعین مفتی جامعۃ الرشید احسن آباد کراچی

دار الاشاعت

اردو بازار ○ ایم اے جناح روڈ ○ کراچی پاکستان فون: 32631861

شیخ چلپی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ علامہ متقی نے حدیث کی بڑی کتب سے اصول سنت کے بارے میں جتنی احادیث کو جمع فرمایا اس سے زیادہ کسی نے نہیں کیا

احمد عبدالجواد رحمہ اللہ کہتے ہیں جس نے اس کتاب کا مطالعہ کیا گویا کہ اس نے حدیث کی ستر سے زائد کتابوں کا مطالعہ کیا

اردو ترجمہ

کنز العمال

فی سنن الأقوال والأفعال

مستند کتب میں رواۃ حدیث سے متعلق کلام تلاش کر کے حوالہ کے ساتھ شامل کتاب ہے

جلد ۷

حصہ سیزدہم، چہاردہم

تالیف

علامہ علاؤ الدین علی متقی بن حسام الدین ہندی برہان پوری متوفی ۹۷۵ھ

مقدمہ، عنوانات، نظر ثانی، تصحیحات

مولانا مفتی احسان اللہ شائق صاحب مدظلہم

استاذ ومعین مفتی جامعۃ الرشید احسن آباد کراچی

دار الاشاعت اردو بازار ایم اے جناح روڈ کراچی پاکستان 2213768

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی
طباعت : ستمبر ۲۰۰۹ء علمی گرافکس
ضخامت : 589 صفحات

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمدللہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو از راہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تا کہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

﴿......... ملنے کے پتے ....﴾

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
مکتبہ معارف القرآن جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت القرآن اردو بازار کراچی
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد
مکتبۃ المعارف محلہ جنگی۔ پشاور

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور
بیت العلوم 20 نابھہ روڈ لاہور
مکتبہ رحمانیہ ۱۸۔ اردو بازار لاہور
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد
کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

﴿انگلینڈ میں ملنے کے پتے﴾

AZHAR ACADEMY LTD.
54-68 LITTLE ILFORD LANE
MANOR PARK, LONDON E12 5QA

ISLAMIC BOOK CENTRE
119-121, HALLIWELL ROAD
BOLTON, BL1-3NE

﴿امریکہ میں ملنے کے پتے﴾

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6665 BINTLIFF, HOUSTON,
TX-77074, U.S.A.

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
182 SOBIESKI STREET,
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

ابن الصیاد

۳۹۷۱۰..... حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: قیامت سے پہلے پچھتر دجال ہیں۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۱۱..... (از مسند جابر بن عبداللہ) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابن صیاد سے ملے آپ کے ساتھ ابوبکر تھے آپ نے فرمایا: کیا تو گواہی دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ وہ کہنے لگا: کیا آپ گواہی دیتے ہیں میں اللہ کا رسول ہوں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتا ہوں۔ (جب کہ تو ان میں سے نہیں ہے) بتا تجھے کیا نظر آتا ہے؟ ابن صیاد کہنے لگا: مجھے پانی پر عرش نظر آرہا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: تجھے ابلیس کا عرش پانی پر نظر آرہا ہی پھر آپ نے فرمایا: تجھے کیا نظر آتا ہے؟ کہنے لگا: مجھے سچے اور جھوٹے نظر آتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ اشتباہ میں ہے اسے چھوڑ واس پر معاملہ گڑ بڑ ہے اسے چھوڑ دو۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۱۲..... حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: حرہ کے روز ہم نے ابن صیاد کو گم پایا۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۱۳..... حسین بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: کہ رسول اللہ ﷺ نے ابن صیاد کے لئے لفظ دخان ذہن میں مخفی رکھ کر پوچھا تو وہ کہنے لگا: دخ آپ نے فرمایا: دفع ہو تیرا مرتبہ نہ بڑھے جب رسول اللہ ﷺ چلے گئے تو لوگوں نے کہا: اس نے کیا کہا: کسی نے کہا: دخ اور کسی نے زخ تو (جب رسول اللہ ﷺ کو پتہ چلا) آپ نے فرمایا: یہ اور تم میرے ساتھ اختلاف کرتے ہو میرے بعد تم لوگ سخت اختلاف کرو گے۔

طبرانی فی الکبیر

۳۹۷۱۴..... حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: کہ میں ابن صیاد کے بارے دس قسمیں کھاؤں کہ وہ دجال ہے اس کے مقابلہ میں میں ایک قسم کھاؤں کہ وہ دجال میں تو یہ مجھے زیادہ پسند ہے یہ اس بات کی وجہ سے جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سن رکھی ہے مجھے رسول اللہ ﷺ نے ابن صیاد کی ماں کے پاس یہ کہہ کر بھیجا کہ اس سے پوچھنا کہ اس کا حمل کتنا رہا تو وہ بولی بارہ سال میں نے آکر آپ کو بتایا آپ نے فرمایا: اس کی آواز کے بارے میں پوچھنا کہاں آ گی؟ وہ کہنے لگی: اس نے دو ماہ کے بچے جیسی چیخ ماری تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہاری لئے ایک چیز چھپائی ہے وہ کہنے لگا: آپ نے میرے لئے خاکستری رنگ کی بکری کی ہڈی چھپائی ہے آپ ﷺ لفظ دخان کہنا چاہتے تھے۔ آپ نے فرمایا: دفع ہو! تو تقدیر سے آگے نہیں بڑھ سکتا۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۱۵..... حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ابن صیاد سے فرمایا: تمہیں کیا نظر آتا ہے؟ کہنے لگا: مجھے پانی پر عرش نظر آتا ہے جس کے اردگرد سانپ میں آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ابلیس کا عرش ہے۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۱۶..... حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: مدینہ کے کسی راستہ پر میری ابن صیاد سے ملاقات ہوگئی تو اس نے اپنے آپ کو پھولا کر راستہ بند کر لیا میں نے کہا: دفع ہو! تیرا مرتبہ ہرگز نہیں بڑھے گا تو وہ سکڑنا شروع ہوگیا اور میں چلا گیا۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۱۷..... حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ابن صیاد کی والدہ نے اسے جنا تو اس کی سینے سے ناف تک بالوں کی لکیر تھی اور ختنہ کیا ہوا تھا۔ رواہ ابن ابی شیبہ

عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا نزول

۳۹۷۱۸..... نافع بن کیسان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: عیسیٰ علیہ السلام نازل ہوں گے۔

بخاری فی تاریخہ ابن عساکر

۳۹۷۱۹..... حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور آپ نے ہندوستان کا ذکر کیا تمہارا ایک لشکر ہندوستان پر حملہ کرے گا اللہ انہیں فتح دے گا یہاں تک کہ ان کے بادشاہوں کو بیڑوں میں جکڑ کر لائیں گے اللہ تعالیٰ ان کے گناہ بخشے جب وہ

واپس لوٹیں گے تو ابن مریم علیہما السلام کو شام میں پائیں گے۔ رواہ ابو نعیم

۳۹۷۲۰...... ابوالاشعث الصغانی سے روایت فرماتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا: عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام اتریں نماز پڑھیں گے لوگوں کو جمع کریں گے حلال میں اضافہ کریں گے گویا میں دیکھ رہا ہوں ان کی سواریاں انہیں کھلے میدان میں حج یا عمرہ کرتے ہوئے لے جارہی ہیں۔ رواہ ابن عساکر

۳۹۷۲۱...... حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: عیسیٰ علیہ السلام کے خروج کے لئے مسجدیں بھری ہونگی اور وہ نکلیں گے تو صلیب توڑ دیں گے خنزیر کو قتل کردیں گے جو انہیں دیکھے گا ان پر ایمان لے آئے گا تم میں سے جو کوئی ان کا زمانہ پائے تو انہیں میرا اسلام کہے۔ رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۲۲...... حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابن مریم علیہما السلام منصف حاکم بن کر اتریں گے اور ایک روایت میں ہے عادل کے الفاظ میں وہ ضرور صلیب توڑ دیں گے اور یقیناً خنزیر کو قتل کردیں گے جزیہ ختم کردیں گے اونٹنیاں چھوڑ دیں گے ان پر پانی میں ڈھویا جائے گا بغض وعداوت حسد وکینہ ختم ہوجائے گا وہ مال (لینے کے لیے) کی دعوت دیں گے لیکن کوئی اسے قبول نہیں کرے گا۔ ابن عساکر

۳۹۷۲۳...... حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: میری امت کی ایک جماعت ہمیشہ حق پر قائم رہ کر لوگوں پر غالب رہے گی اپنے مخالفین کی کوئی پروا نہیں کریں گے یہاں تک کہ عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام نازل ہوجائیں اوزاعی فرماتے ہیں: میں نے یہ حدیث قتادہ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا: میرے علم میں وہ صرف شام والے ہی ہیں۔ رواہ ابن عساکر

۳۹۷۲۴...... حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: میری امت کی ایک جماعت ہمیشہ حق پر ثابت قدم رہتے ہوئے قتال کرتے غالب رہے گی یہاں تک کہ عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام نازل ہوں اورزاعی فرماتے ہیں: میں یہ روایت قتادہ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا: میرے علم کے مطابق وہ اہل شام ہی ہیں۔ رواہ ابن عساکر

۳۹۷۲۵...... حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: جب تک عیسیٰ علیہ السلام کی چوٹی پر ہاتھ میں نیزہ لیے نازل ہوکر دجال قتل نہیں کرلیتے قیامت قائم نہیں ہوگی۔ رواہ ابن عساکر

۳۹۷۲۶...... ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: دجال پہلا شخص ہے جس کی پیروی کرنے والے ایسے ستر ہزار یہودی ہونگے جن پر سجان۔ سبز اون کے بنے کپڑے۔ آپ کی مراد طیالسۃ (خال قسم کی ٹوپی سے) ہے نیز اس کے ساتھ یہودی جادوگر ہوں گے جو عجائب اور شعبدے دکھا کر لوگوں کو گمراہ کریں گے اس کی داہنی آنکھ سپاٹ ہوگی اور وہ کانا ہوگا اللہ تعالیٰ اسے اس امت کے ایک شخص پر مسلط کرے تو یہ اسے قتل کرے گا پھر اسے کوڑے مارے گا پھر زندہ کرے گا اس کے بعد وہ اسے قتل نہیں کرسکے گا اور نہ کسی اور پر اس کا بس چلے گا اس کے نکلنے کی نشانی یہ ہے کہ لوگ نیکی کرنے کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنا چھوڑ دیں گے خونوں کے بارے میں غفلت برتیں گے احکام کو ضائع کردیں گے سود کھائیں گے مضبوط عمارتیں بنائیں گے شرابیں پیں گے گمانے والیاں رکھیں گے ریشم پہنیں گے فرعونیوں کی شکل وصورت اختیار کریں گے بدعہدی کریں گے دنیا کے لیے دین حاصل کریں گے مساجد کو سجائیں گے اور دلوں کو ویران کریں گے رشتہ داریاں ختم کریں گے قراء کی بہتات ہوگی اور دین کی سمجھ رکھنے والے گنے چنے ہوں گے حدود بے کار ہونگی مرد عورتوں کے اور عورتیں مردوں کی مشابہت اختیار کریں گی مردوں سے مرد اور عورتوں سے عورتیں لطف اندوز ہوں گی اللہ تعالیٰ ان پر دجال کو عذاب بنا کر بھیجے گا وہ ان پر مسلط کردیا جائے گا یہاں تک کہ ان سے انتقام لیا جائے گا اور ایمان والے بیت المقدس پہنچ جائیں گے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس وقت میرے بھائی یعنی ابن مریم علیہما السلام آسمان سے جبل افیق پر رہنما امام اور منصف حاکم بن کر نازل ہونگے ان پر ان کی ٹوپی ہوگی ان کا قد درمیانہ ہو کشادہ پیشانی بال گھنگھریالے ان کے ہاتھ میں نیزہ ہوگا دجال کو قتل کریں گے جب دجال قتل ہوجائے گا تو جنگ ختم ہوجائے گی ہر طرف صلح ہوگی آدمی شیر سے ملے تو وہ اسے نہیں غرائے گا سانپ کو پکڑے گا تو

وہ اسے نقصان نہیں پہنچائے گا زمین اپنی پیداوار ایسے اگائے گی جیسے وہ آدم علیہ السلام کے زمانہ میں اگاتی تھی لوگ آپ پر ایمان لے آئیں گے اور سب لوگ ایک دین پر قائم رہیں گے۔اسحاق بن قس ابن عساکر

۳۹۷۲۷......حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تیری اولاد اطراف میں رہنے لگے ان کا لباس سیاہی مائل ہو اور ان کے مددگار وہ ہوں اخراساں والے ہوں تو حکومت انہی کے ہاتھ میں رہے گی یہاں تک کہ وہ عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام کے حوالہ کر دیں۔ابن البخاری

کلام:......اللآلی ج ۱ص ۴۳۴ الموضات ج ۲ص ۳۵

۳۹۷۲۸......حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے قرائن سے محسوس ہوتا ہے کہ میں آپ کے بعد زندہ رہوں گی تو آپ مجھے اپنے پہلو میں دفن ہونے کی اجازت دیتے ہیں آپ نے فرمایا: تمہارے لئے یہ جگہ کیسے ہو سکتی ہے اس میں تو یہ ابوبکر اور عمر اور عیسیٰ کی قبر کی جگہ ہے۔رواہ ابن عساکر

۳۹۷۲۹......یحییٰ بن جعدہ سے روایت ہے فرمایا: کہ فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام بنی اسرائیل میں چالیس سال رہے۔ابو یعلی ابن عساکر

۳۹۷۳۰......حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام نازل ہوں گے جب دجال انہیں دیکھے گا تو ایسے پگھلے گا جسے (دھوپ میں) چربی پگھلتی ہے چنانچہ دجال قتل ہوگا اور یہودی منتشر ہو کر بکھر جائیں گے وہ بھی قتل کیے جائیں گے یہاں تک کہ پتھر پکار کر مسلمان سے کہے گا: اللہ کے بندے! یہودی ہے آ اوسے قتل کرو۔رواہ ابن ابی شیبہ

۳۹۷۳۱......حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا: عیسیٰ بن مریم علیہما السلام قیامت سے پہلے آنے والے ہیں لوگ ان کی وجہ سے دوسروں سے بے پرواہو جائیں گے۔رواہ ابن عساکر

یاجوج وماجوج

۳۹۷۳۲......نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے دکھایا گیا ہے کہ عیسیٰ بن مریم علیہما السلام دمشق کی مشرقی جانب سفید مینارے کے نیچے سے دو بند ھے کپڑوں میں ملبوس دو فرشتوں کے شانوں پر ہاتھ رکھے نکلیں گے جب وہ سر جھکائیں گے تو پانی کے قطرے ٹپکیں گے اور جب سر اٹھائیں گے تو قطرے ایسے ڈھلکیں گے جیسے موتی آپ وقار سے چلیں گے زمین آپ کے لئے سمیٹ دی جائے گی جس کافر تک آپ کی سانس پہنچے گی وہ مر جائے گا اور آپ کی سانس آپ کی نگاہ کی حد تک پہنچے گی اور آپ کی نگاہ کافروں کے قلعوں اور ان کی عبادت گاہوں تک پہنچے گی دجال کو آپ باب لد پہ جا کے پالیں گے۔(اسے قتل کریں گے تو) وہ مر جائے گا پھر آپ مسلمانوں کی طرف جائیں گے جنہیں اللہ تعالیٰ نے اسلام کی وجہ سے بچالیا ہوگا اور کافر لوگ اپنے قلعوں سے اتریں ان کی داڑھیاں اور جلدیں جھڑ رہی ہوں گی پھر انصاری کہیں گے یہ وہ دجال ہے جس سے ہم نے ڈرایا اور یہی آخرت ہے جس نے عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام کو ہاتھ لگایا ہوگا وہ سب لوگوں میں بلند شان ہوگا (لیکن) انہیں ہاتھ لگانا بہت مشکل ہوگا عیسیٰ علیہ السلام ان کے چہروں پر ہاتھ پھیر کر جنت میں انھیں ان کے درجات بتائیں گے وہ لوگ اسی خوش مشرت میں مصروف ہونگے کہ یاجوج وماجوج نکل پڑیں گے عیسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی آئے گی میں نے اپنے ایسے بندے نکالیں جنہیں میرے سوا کوئی قتل نہیں کر سکتا لہٰذا میرے۔(دوسرے) بندوں کو طور پر محفوظ کرلو پھر یاجوج ماجوج کا پہلا حصہ بحیرہ طبریہ سے گزرے گا تو اسے پی ڈالے گا پھر دوسرے پہنچے گے وہ اپنے نیزے گاڑ کر کہیں گے یہاں کبھی پانی تھا پھر جب وہ بیت المقدس کے آمنے سامنے ہوں گے تو کہیں گے: ہم نے زمین والے تو مار ڈالے چلو آسمان والوں کو قتل کریں پھر وہ آسمان کی طرف اپنے تیر پھینکیں گے جنہیں اللہ تعالیٰ خون آلود کر کے واپس کرے گا: وہ کہیں گے: ہم نے آسمان والوں کو بھی مار ڈالا عیسیٰ علیہ السلام اور آپ کے ساتھی قلعہ بند ہوں گے یہاں تک